

Dossier de presse

12 maisons d'édition de livres
pour enfants, du monde entier,
dans 40 bibliothèques
des pays de la Loire !

l'œil du monde

un festival
au Lieu Unique
du 25 mars au 23 avril 2023
expositions, ateliers
& rencontres
à nantes

illustration © Kitty Crowther, 2022.



Cofinancé par
l'Union européenne



RÉGION
PAYS
DE LA LOIRE



Un voyage cosmopolite en création artistique pour la jeunesse.

Rassembler 12 maisons d'édition jeunesse venues du monde entier et les faire adopter par des enfants ! C'est le pari audacieux de l'œil du monde, pour un voyage interculturel haut en couleur, aux multiples escales, de mai 2022 à avril 2024 à travers les Pays de la Loire. Puis, à travers l'Europe, à la découverte des différents pays des éditeurs partenaires.



© Bibliothèques municipale de Nantes / Les élèves découvrent les albums des éditions **Jaimimage** et la culture sud-coréenne à travers des lectures d'albums, un théâtre d'images et des comptines.

La naissance du festival.

L'œil du monde est né de la volonté des éditions **MeMo** (Nantes) et de onze maisons d'édition de différents pays, de donner à voir la diversité et la vitalité de l'édition jeunesse de création à travers le monde.

Toutes ces maisons sont résolument engagées dans la création contemporaine à destination des jeunes lecteurs et lectrices (0-15 ans), dans le soutien aux artistes de l'écrit et de l'illustration. Elles sont décidées à offrir une alternative à la standardisation culturelle.

Douze maisons ayant en commun une même vision du travail éditorial à l'attention des plus jeunes. Il s'agit d'éditer des albums singuliers, durables, et de qualité.

L'œil du monde c'est s'ouvrir au monde dans l'émerveillement de la découverte grâce au langage universel de l'image et à la caresse de sonorités nouvelles.

Un voyage au Lieu Unique.

Installé dans les anciennes biscuiteries Lu, le **Lieu Unique** est un espace d'exploration artistique et de convivialité.

Tout au long de l'année, le Lieu Unique propose une programmation internationale de spectacle vivant, musique, art contemporain, ponctuée de festivals dans de nombreux domaines. C'est donc naturellement que le partenariat avec l'œil du monde s'est dessiné.

Nous invitons les enfants à découvrir des centaines de livres illustrés, admirer des originaux, entendre des albums lus dans leur langue d'origine traduits, et à participer à des ateliers au Lieu Unique, notre partenaire, qui nous accueille du 25 mars au 23 avril 2023 pour cet évènement inédit.

Retrouvez toute la programmation du festival au Lieu Unique sur lelieuunique.com

Un voyage tout public, à escales multiples.

Depuis le printemps 2022, l'**œil du monde** s'est implanté au sein de 40 Bibliothèques, qui, à travers les 5 départements de la Région, ont chacune « adopté » le fonds d'un éditeur en intégrant une centaine d'albums à leurs collections.

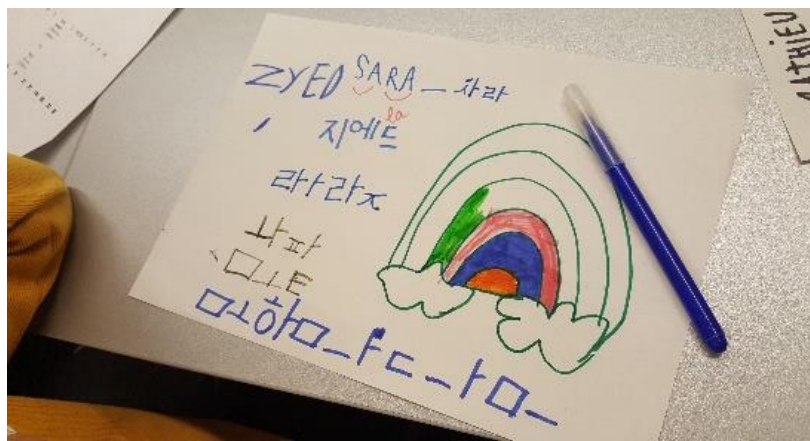
Tous ces ouvrages font ensuite l'objet d'ateliers de médiation à destination des enfants mais aussi de toute « grande personne » curieuse de découvrir un pays, une langue, une culture par le biais de l'album jeunesse.

Du 25 mars au 23 avril 2023, l'œil du monde jettera l'ancre au Lieu Unique, à Nantes pour un grand festival multiculturel. Dans le prolongement des ateliers dans chacune des bibliothèques, petits et grands sont invités à expérimenter et à créer aux côtés des artistes invité.e.s. Ils pourront manipuler, lire, entendre les albums dans leur langue originale et découvrir une grande exposition participative regroupant tous les éditeurs et éditrices.

Pourquoi et comment favoriser l'ouverture à la diversité
culturelle des enfants à travers les livres illustrés ?

Comment résister à l'uniformisation des goûts, des histoires,
des images dans un monde globalisé ?

Comment impulser des coopérations innovantes entre
« petites » maisons d'édition de création ?



© Bibliothèques municipale de Nantes.
Ateliers-jeux : autour du Hangeul (alphabet coréen).

Un voyage multiculturel et interculturel.

Espagne, Rwanda, République Tchèque, Corée du Sud, Norvège, Japon, Mexique, Portugal, Italie, Inde, Pologne et France : issues des quatre coins du monde, ces douze maisons d'édition sont porteuse d'une foisonnante et stimulante diversité culturelle.

Des milliers d'enfants ont découvert des livres d'ailleurs, mais aussi la langue, la cuisine, la danse, la musique de ces pays, grâce à des ateliers avec des artistes. **L'édition à Nantes sera suivie d'éditions en Italie, en Pologne et en République-Tchèque. L'aventure ne fait que commencer.**

Diversité de la création artistique, graphique et littéraire, diversité des regards portés sur l'enfance, diversité des langues utilisées. Autant de passerelles vers l'autre et l'ailleurs pour les enfants et leurs proches. Une ouverture inédite et d'une formidable richesse.



© Florence Boudet / Atelier papier découpe à la médiathèque de Sucè-sur-
erdre autour des livres de **Planeta Tangerina**, éditeur portugais avec
Florence Boudet, graphiste et typographe.

Les éditeurs et éditrices invité.e.s

Afrique

Rwanda, Bakame

Amérique

Mexique, Petra
ediciones

Asie

Corée du Sud,
Jaimimage
Inde, Tara Books
Japon, One Stroke

Europe

Espagne, A buen paso
France, éditions MeMo
Italie, Topipittori
Norvège, Magikon
Pologne, Wytwornia
Portugal, Planeta
Tangerina
République Tchèque,
Baobab

Les chiffres à retenir

12 pays représentés

12 maisons d'édition invitées

+ de 40 artistes convié.e.s

40 bibliothèques engagées via **12** réseaux de lecture publique

10 000 enfants embarqué.e.s





Les dates à noter l'œil du monde



De mai 2022 à mars 2024 - Ateliers en bibliothèques
25 mars à 24 avril 2023 - Escale au Lieu Unique à Nantes

Visite presse au Lieu Unique

Le 24 mars 2023 à 11h30

Inauguration du festival au Lieu Unique

Le 25 mars 2023

16h ouverture de l'exposition et ateliers géants

17h30 discours officiel

19h30 buffet

Journée professionnelle

31 mars 2023

Journée ouverte aux professionnels et professionnelles du livre

« Qu'est-ce qu'éditer aujourd'hui, à travers le monde, en temps de censure, d'exil, de repli sur soi ? »

Et la suite ?

Après 2024 : L'œil du monde prend le large vers d'autres destinations en Europe
(Italie, Pologne, République-Tchèque...).

Attachée de presse :

Langage & Projets conseils

Sagda DRAZ

sagda@lp-conseils.com

0658407871 - 0153264210